

LA PRESSE



LNH

UNE SEMAINE DE RELÂCHE
À COMPTER DE 2016-2017
PAGE 3

LHJMQ

COURTEAU ET BOUCHER ONT
CLARIFIÉ « CERTAINES CHOSES »
PAGE 3

SPORTS

LE CANADIEN
GALLAGHER SERA ABSENT
« AU MOINS QUATRE SEMAINES »
PAGE 2



LES CARABINS EN MISSION



Les Carabins de l'Université de Montréal de l'entraîneur Danny Maciocia ont éliminé le Rouge et Or de l'Université Laval, au PEPS, il y a deux semaines. Ils retournent sur ce terrain en fin de semaine pour la finale de la Coupe Vanier. Comment seront-ils accueillis?



PHILIPPE
CANTIN

CHRONIQUE

Rassurez-vous, amis de Québec: Danny Maciocia est résolument en faveur du retour des Nordiques dans la LNH! D'ailleurs, à l'époque où son père Cosmo était député libéral à l'Assemblée nationale, il le rejoignait parfois pour un match des Bleus au Colisée. Surtout si l'adversaire était le Canadien.

Maciocia, en vrai Montréalais, est un partisan du Bleu-Blanc-Rouge. Mais il peut discuter longtemps sur les exploits des frères Stastny, de Michel Goulet ou de Dale Hunter, qu'il n'aimait pas beaucoup même s'il l'aurait bien vu avec un chandail rouge sur le dos!

Si j'évoque ce sujet, c'est parce que la rivalité Québec-Montréal s'est retrouvée en toile

de fond du point de presse des Carabins, hier, en prévision de la Coupe Vanier, samedi prochain. Les représentants des universités de Montréal et de la Colombie-Britannique se disputeront le championnat canadien.

Le lien avec Québec, vous demandez? Le voici: l'affrontement aura lieu au PEPS de l'Université Laval, où les Carabins ont infligé au Rouge et Or un revers crève-cœur il y a dix jours.

Compte tenu de la lutte entre les deux rivaux, la question est de mise: comment les chauds partisans du Rouge et Or accueilleront-ils les Carabins? Les encourageront-ils avec vigueur? Joueront-ils plutôt la carte de l'indifférence? Les Carabins sont conscients du caractère délicat de

la situation. Mais ils espèrent de tout cœur que la foule se rangera massivement derrière eux.

« On représentera tout le football québécois, dit Maciocia. C'est sûr que le Rouge et Or voulait aussi atteindre cette finale. Mais le plus important, c'est de garder le trophée au Québec. »

« Notre conférence est la meilleure du football universitaire au pays, poursuit-il. Toutes les équipes de la Ligue canadienne alignent des gars du Québec. Nous formons des joueurs capables de gagner leur vie dans ce sport, parfois même dans la NFL. Notre football est en santé et s'améliorera encore. »

Maciocia raconte avoir reçu plusieurs courriels de fans du Rouge et Or ces derniers jours. « Ils m'ont écrit qu'ils seraient habillés en rouge, mais qu'ils nous encourageraient durant trois heures. Je m'attends à un bel accueil. »

■ ■ ■

Leur admissibilité sportive complétée, plusieurs canons des Carabins ont

quitté l'équipe après le championnat de l'an dernier. « L'identité du groupe de cette saison est différente, explique Maciocia. Personne ne donnait à ces gars-là une chance d'aller si loin... »

Cette réussite en dit long sur les ressources de Maciocia, qui a aussi conduit les Eskimos d'Edmonton à la Coupe Grey en 2005.

Avec pareille feuille de route, l'entraîneur-chef des Carabins aurait été le meilleur choix pour redresser la barque des Alouettes, à la dérive depuis le départ de Marc Trestman en janvier 2013. Parce qu'il vit à Montréal, parce qu'il parle plusieurs langues et parce qu'il est impliqué dans la communauté, Maciocia aurait donné une visibilité extraordinaire aux Alouettes, dont la place dans notre paysage sportif diminue depuis trois ans.

Invoquant des principes de stabilité, Jim Popp a écarté sa candidature,

préférant conserver les pleins pouvoirs en 2016.

Interrogé sur cette décision par Mario Langlois au 98,5 FM plus tôt ce mois-ci, le gourou des Oiseaux a lancé une flèche empoisonnée à Maciocia, indiquant d'un ton arrogant que la fiche de son « bon ami Danny » à la barre des Eskimos n'avait pas été convaincante et qu'il avait raté les séries éliminatoires à deux reprises.

Voici donc le maître à penser des Alouettes qui rabroue publiquement le parcours d'un entraîneur québécois faisant honneur à son sport et à sa communauté! Il faut se pincer pour le croire. Cela en dit long sur l'insensibilité de Popp envers le marché où il travaille. Ce manque d'éléance rejaillit malheureusement sur toute l'organisation des Alouettes.

Le lendemain de la diffusion de cette entrevue, Popp et Maciocia se sont expliqués pendant près d'une heure au téléphone.

Voir CARABINS en page 5



NE LAISSEZ PAS VOS
MÉDICAMENTS DEVENIR
DES DROGUES DE RUE

Un message du
Partenariat pour un
Canada sans drogue



PCSD
Partenariat pour un
Canada sans drogue

Près d'un adolescent sur six se drogue avec des médicaments d'ordonnance et plus de 70 % d'entre eux les ont obtenus dans une maison privée.

Ne devenez pas involontairement un fournisseur de drogue. Protégez vos enfants et ceux des autres.

SecurisezVosMedicaments.ca

SPORTS



LE CANADIEN

Gallagher: quatre semaines... pour les optimistes

RICHARD LABBÉ

Le Canadien devra se passer de Brendan Gallagher pendant un minimum de quatre semaines, selon des informations obtenues par *La Presse*.

L'attaquant de 23 ans a été opéré hier à la main gauche après avoir encaissé un violent tir du défenseur Johnny Boychuk lors du match de dimanche soir au Centre Bell, une victoire de 4-2 sur les Islanders de New York.

Selon ce qu'il a été permis d'apprendre, l'attaquant au numéro 11 devra s'absenter pour un minimum de quatre semaines à la suite de l'intervention d'hier, qui a nécessité l'insertion de tiges de métal. Entre les branches, on avance même que le scénario des quatre semaines d'absence est un scénario optimiste dans son cas.

Gallagher a tenté de bloquer un tir de Boychuk au cours de la deuxième période du match de dimanche soir, avant de s'écrouler de douleur sur la glace et de devoir rentrer au vestiaire en vitesse. Après la rencontre, l'équipe a confirmé que son attaquant avait subi une fracture à deux doigts de sa main gauche.

Le congé forcé de Gallagher pourrait s'avérer important pour le Canadien, qui perd du coup celui que plusieurs considèrent comme son attaquant le plus constant en ce début de saison. Avant de déclarer forfait au Centre Bell dimanche soir, Gallagher avait pu récolter 19 points en 22 rencontres.

Cette blessure s'ajoute à une récente série de malchances dans le camp montréalais. Au cours des dernières semaines, Carey Price, Torrey Mitchell, Alexei Emelin et Devante Smith-Pelly ont tous eu à composer avec des blessures. Le Canadien a d'ailleurs dû lancer un appel à son club-école de St. John's, rappelant en renfort les attaquants Sven Andrighetto et Bud Holloway au cours des derniers jours.

Après avoir obtenu congé d'entraînement hier, la formation montréalaise doit reprendre le collier ce matin au centre d'entraînement de Brossard. Le prochain match de l'équipe est prévu pour demain soir à New York, contre les Rangers.



PHOTOS ROBERT SKINNER, LA PRESSE

Brendan Gallagher s'est fracturé deux doigts de la main gauche en bloquant un tir de Johnny Boychuk (55), des Islanders de New York, dimanche soir.

FOOTBALL UNIVERSITAIRE / COUPE VANIER

La même routine pour les Carabins



MICHEL MAROIS

On oublie vite que les athlètes du sport universitaire sont des étudiants et qu'ils doivent jongler avec des horaires très chargés.

Les Carabins de l'Université de Montréal étaient de retour au boulot, hier, en vue du match de la Coupe Vanier, samedi prochain à Québec, contre les Thunderbirds de l'Université de la Colombie-Britannique.

Vainqueurs contre les Gryphons de Guelph en demi-finale nationale pour la Coupe Mitchell, les joueurs des Carabins avaient eu droit à une journée de congé dimanche, mais ils étaient de retour en classe hier matin!

«J'avais un cours à 8h30, a raconté le secondeur Frédéric Chagnon, l'une des vedettes du dernier match. Même si on va jouer pour la Coupe Vanier, on ne peut se permettre de négliger nos études, a poursuivi l'étudiant à HEC Montréal. Cette semaine, on va être des étudiants pendant trois jours, puis des

athlètes pendant le reste de la semaine! Et même à Québec, j'aurai sûrement avec moi quelques livres pour continuer d'étudier...»

Le receveur de passes Guillaume Paquet, étudiant en sécurité intérieure, a lui aussi concédé que la présence des Carabins en finale nationale imposait des sacrifices. «Ça ne nous laisse pas beaucoup de temps pour faire autre chose. Dans mon cas, je n'avais pas d'examen ou de remise de travaux cette semaine, et les profs comprennent que la saison achève! Et j'ai des amis qui vont prendre des notes, jeudi et vendredi, quand nous serons à Québec.»

Les Carabins seront les visiteurs

Les Carabins se rendront dans la Vieille Capitale jeudi matin afin de respecter les règles du Sport interuniversitaire canadien (SIC) qui obligent les deux équipes finalistes à s'entraîner au moins deux jours sur le terrain où sera disputé le match. Les joueurs et le personnel des deux équipes seront également au Banquet des étoiles, jeudi soir, pour la remise des honneurs individuels du SIC et le dévoilement de l'équipe «All-Canadian».

Même si les Carabins évolueront dans leur conférence, ce sont les Thunderbirds qui seront les «hôtes» de la finale et qui porteront leur uniforme bleu, alors que les Carabins seront les «visiteurs» et porteront leur maillot blanc.

«Nous étions déjà les visiteurs lors de la finale de 2014 à Montréal, a rappelé Danny Maciocia, hier midi, en point de presse. Cela ne nous dérange pas le moins du monde. On pourrait jouer

ce match n'importe où, à Vancouver même, et notre préparation serait la même. L'idée est de garder la même routine que pendant la saison régulière.

«On va avoir une première réunion à 16h [hier], puis on va aller sur le terrain pendant deux heures [18h30 à 20h30]. Ce sera la même chose demain [aujourd'hui] et mercredi [demain], de sorte que les joueurs pourront aller à leurs cours et faire leurs travaux normalement.»

L'entraîneur-chef des Carabins avait parlé d'un «voyage d'affaires», la semaine dernière, pour décrire le déplacement à Guelph pour la Coupe Mitchell. «Cette équipe est toujours détendue [*loose*], parfois un peu trop, mais c'est sa façon de bien performer, a expliqué Maciocia. À Guelph, les joueurs sont restés bien concentrés sur ce qu'ils avaient à faire et ils ont offert leur meilleure performance de la saison.»

Maciocia s'attend à la même attitude de ses joueurs à Québec. Et il attend du public québécois qu'il soit derrière son équipe.

«J'ai reçu plusieurs messages de partisans du Rouge et Or qui m'ont dit qu'ils seraient là, vêtus en rouge comme ils en ont l'habitude, mais prêts à supporter les Carabins.

«Nous sommes là pour représenter le football québécois, et l'important, c'est que la Coupe Vanier reste au Québec!»

Les Thunderbirds déjà à Québec

Les joueurs des Thunderbirds de l'Université de la Colombie-Britannique

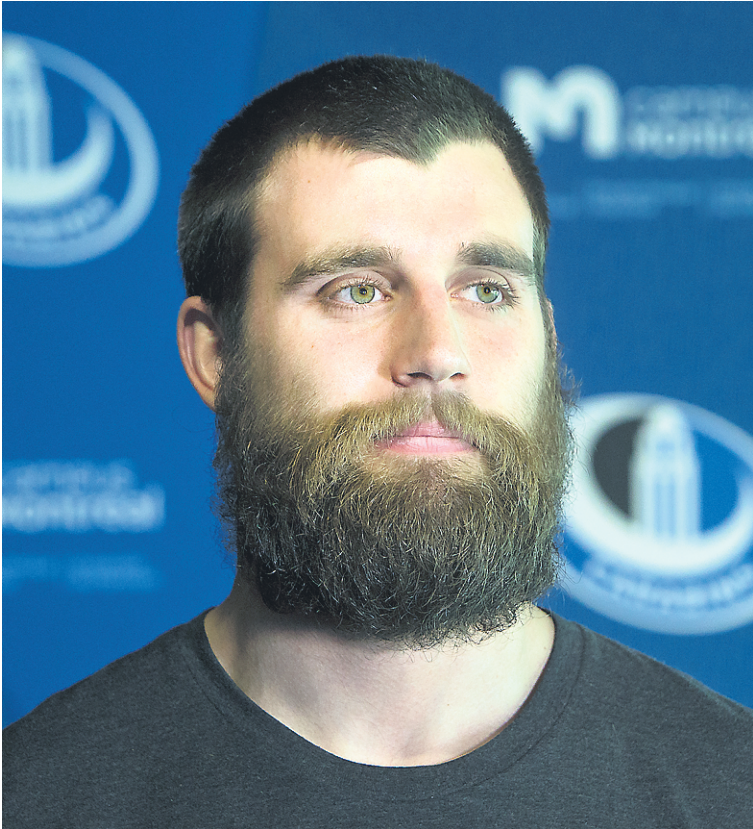


PHOTO ROBERT SKINNER, LA PRESSE

Frédéric Chagnon, des Carabins: « Cette semaine, on va être des étudiants pendant trois jours, puis des athlètes pendant le reste de la semaine! »

sont déjà à Québec et ils se sont entraînés hier sur le terrain du stade du PEPS. La direction de l'équipe a jugé trop complexe de traverser le Canada à deux reprises en moins d'une semaine après la victoire des Thunderbirds en demi-finale, samedi soir dernier, contre l'Université Saint-François-Xavier d'Antigonish, en Nouvelle-Écosse.

«Nous avons fait le voyage en autobus jusqu'à Québec, a raconté hier le demi défensif Taylor Loffler. C'est le genre d'expérience qui rapproche une équipe! Mais nous sommes déjà sur place et cela nous permettra d'avoir une bonne semaine de préparation.»

L'entraîneur des Thunderbirds, Blake Nill, a souligné: «De Vancouver, chaque fois qu'on doit se déplacer, on perd une journée d'entraînement. C'était donc préférable de venir directement ici, même si ce n'est pas idéal pour l'entraînement avec une formation réduite au minimum, le reste de l'équipe n'ayant pas fait le voyage.»

Très proche de Glen Constantin, son vis-à-vis du Rouge et Or, Nill a obtenu l'entière collaboration de l'Université Laval pour l'entraînement de son équipe. Et les joueurs doivent étudier pendant au moins deux heures chaque jour!

Cet espace est un outil graphique qui nous permet de contrôler la qualité d'impression de LA PRESSE.

Nos standards de qualité élevés ont permis à LA PRESSE d'entrer dans le prestigieux club des 50 quotidiens les mieux imprimés au monde (Newspapers Color Quality Club).

Merci de votre confiance

LHJMQ Critiques envers les arbitres

Bouchard rencontré, les Remparts sanctionnés



GABRIEL BÉLARD

La rencontre n’a jamais été qualifiée de disciplinaire dans la communication officielle de la LHJMQ. Mais c’est bel et bien de ça qu’il s’agissait, hier, quand le commissaire Gilles Courteau s’est entretenu pendant trois heures avec l’entraîneur-chef des Remparts de Québec, Philippe Boucher.

À l’issue de ce long entretien «extrêmement positif», les Remparts se sont vu imposer une amende de 5000 \$ pour des propos de leur entraîneur sur l’arbitrage. C’était la deuxième fois en six mois que l’organisation écopait d’une sanction de la sorte. Au mois de mai, elle avait dû payer la coquette somme de 10 000 \$ pour des propos similaires de Boucher en pleine Coupe Memorial.

Les plus récentes déclarations reprochées à Boucher ont été faites en deux occasions, après les matchs des Remparts du 17 octobre et du 7 novembre. Gilles Courteau n’a pas voulu préciser quels propos étaient directement responsables de la sanction. «C’est pour l’ensemble de ces déclarations», a-t-il dit.

Mais la longue rencontre n’a pas été faite que de remontrances. Elle a aussi donné lieu à une discussion franche et honnête sur la LHJMQ, son arbitrage et ses défis.

«Je voulais avoir l’opportunité de m’asseoir avec



Le 17 octobre, puis le 7 novembre, l’entraîneur des Remparts de Québec a dénoncé avec véhémence l’arbitrage. Cela lui a valu une rencontre avec le commissaire de la ligue... et une amende de 5000 \$ aux Remparts.

Philippe Boucher et de discuter. On a passé trois heures ensemble. Ç’a été une excellente rencontre, a insisté M. Courteau. On a parlé de la LHJMQ. On a parlé de ce qui nous passionne, Philippe et moi, le hockey. On a regardé ce qui pouvait être fait pour améliorer la situation.»

Sans dévoiler la teneur de leurs échanges, M. Courteau a insisté pour qualifier la rencontre «d’extrêmement positive».

Elle survient dans un contexte où plusieurs débats font rage dans la ligue. Il y a la question de l’arbitrage.

Mais des acteurs importants de la LHJMQ s’inquiètent également des assistances à la baisse et du jeu prétendument moins robuste.

Des propos controversés

L’ancien défenseur Philippe Boucher a souvent critiqué l’arbitrage dans la LHJMQ au cours des derniers mois.

Le 27 mai, après une défaite contre l’Océanic de Rimouski à la Coupe Memorial, l’entraîneur des Remparts a dénoncé les arbitres qui ont imposé six pénalités à ses joueurs. «Je

pense qu’on a été victimes d’une job de bras», a déploré Boucher. Puis il a révélé qu’il a demandé qu’un arbitre en particulier n’officie pas les matchs des Remparts à la Coupe Memorial. C’est cet arbitre qui était en poste ce soir-là. «Il y a quelque chose de personnel avec lui. On a demandé s’il était possible qu’il ne soit pas là, mais il était là.»

Pour ces propos, Boucher a écopé d’une amende de 10 000 \$. Mais il a répondu qu’il payerait et qu’il ne regrettait pas ses déclarations.

LNH Match des Étoiles 2017

Une semaine de relâche bienvenue



MARC ANTOINE GODIN

Entre la fin du lock-out, en janvier 2013, et la Coupe Stanley de juin dernier, le centre des Blackhawks de Chicago Jonathan Toews a disputé un total de 281 matchs. Cela inclut les saisons, les séries, les matchs préparatoires de même que le tournoi olympique des Jeux de Sochi.

C’est 281 matchs en deux ans et demi. Pensez-vous que Toews sera heureux d’obtenir un répit de cinq jours en milieu de saison, l’année prochaine?

Le réseau ESPN a dévoilé récemment que les joueurs de la LNH avaient profité du changement de format du match des Étoiles – qui inclura dorénavant un minitournoi de hockey à trois contre trois – pour négocier une pause de cinq jours à laquelle auront droit toutes les formations à compter de la saison prochaine.

Certaines modalités restent à être précisées, mais on sait d’ores et déjà que le calendrier devra prévoir pour chaque équipe une semaine de relâche entre le 1^{er} janvier et le 28 février 2017. Aucun entraînement ne serait permis avant 16h, le cinquième jour, à condition toutefois qu’un match soit au programme le lendemain.

«Je ne pense pas connaître un seul gars qui soit contre cette idée-là, a indiqué Max Pacioretty. C’est quelque chose dont notre sport avait besoin depuis un bon moment. Le jeu est tellement demandant. Autrefois, une équipe pouvait jouer deux matchs en deux soirs, revenir en ville et avoir un entraînement le troisième jour. C’est quelque chose qu’on peine à concevoir de nos jours. Le jeu est devenu tellement rapide et il

n’y a plus de ces pique-niques auxquels s’adonnaient certaines équipes autrefois.

«Les quatre trios peuvent jouer et patiner, et c’est l’une des raisons pour lesquelles le jeu a autant changé.»

Un repos salubre

Le fait que cette concession ait été monnayée dans le cadre du match des Étoiles est révélateur. Les vedettes du circuit cherchent de plus en plus à éviter la classique annuelle afin de se prévaloir du repos dont leurs coéquipiers profitent. Cette nouvelle formule rendra service à tout le monde.

«Ce repos-là va être énorme pour nous, soutient Pacioretty. La saison dernière, durant la saison, j’avais eu l’impression de plafonner. On prêche beaucoup l’idée de garder une même routine et de ne rien changer en cours de saison, mais c’est difficile avec les petites blessures qui nous embêtent et ce repos qu’on est incapables d’aller chercher.

«Ceux qui sont dans une léthargie ou qui éprouvent des problèmes avec leur confiance pourront l’utiliser pour se donner un nouveau départ.»

Faire le vide et ne plus penser au hockey, ou alors aller au gymnase pour se débarrasser des petits bobos susceptibles d’empêcher un joueur de terminer la saison en force; chacun l’utilisera comme il l’entend.

Mais compte tenu des rigueurs du calendrier et de l’enjeu qui se présente à de nombreuses équipes en toute fin de saison, un répit s’impose. La relâche sera d’autant plus à propos l’an prochain que les meilleurs joueurs participeront au mois de septembre à la Coupe du monde. Ce sont encore des matchs qui s’ajoutent et une préparation qui, contrairement à celle des Jeux olympiques, nécessite que les joueurs aient une forme de pointe dès septembre, et non au cœur de la saison.

SOCCER

Dos Santos heureux de son choix



PASCAL MILANO

Dans ses choix de carrière, Marc Dos Santos a souvent cultivé l’art du contre-pied. Celui de se joindre au Sporting de Kansas City (SKC), à titre d’entraîneur adjoint ainsi qu’instructeur de la filiale USL, était cependant une étape logique, a-t-il estimé en entrevue téléphonique avec *La Presse*, hier matin. Parce qu’avant de se retrouver en plein Midwest, l’entraîneur québécois a longuement étudié la mission qui allait l’attendre et les bénéfices qu’il allait en retirer.

«Beaucoup de personnes m’ont dit que j’allais d’une équipe NASL [deuxième division] à une équipe USL [troisième division], mais je suis très ouvert et je regarde d’avantage le futur, a nuancé l’ex-entraîneur du Fury d’Ottawa. Je voulais apprendre sur la MLS, entrer dans le marché et être parmi un staff où j’allais grandir. Dans mon évaluation et pour me donner ce que je recherche, le Sporting était le meilleur club de la MLS. Et il n’y a pas meilleur entraîneur que Peter Vermes pour y parvenir.»

À la barre du Swope Park Rangers (USL), Dos Santos aura la mission de combler le fossé qui existait entre l’Académie du SKC et l’équipe première. Sur papier, il possède de profondes affinités avec le modèle du jeu des champions 2013 et sur la façon de l’intégrer au sein de l’ensemble de l’Académie.

Au niveau relationnel, Dos Santos n’arrive également pas en territoire inconnu. Il connaît bien l’un des assistants, Kerry Zavagnin, puisque les deux amis ont passé

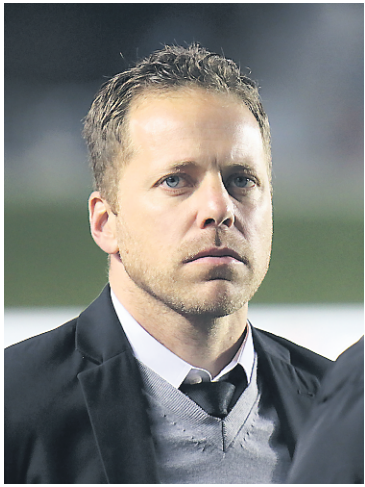


PHOTO ARCHIVES LE DROIT
Marc Dos Santos

ensemble la licence UEFA A, en 2010. Au fil des années, ils ont gardé un contact soutenu et parfois échangé des informations – essentiellement lorsque Dos Santos était entraîneur au Brésil.

Plus important encore dans ce nouveau chapitre, Dos Santos a rapidement senti que Vermes croyait en lui, quitte à patienter pendant plus d’un an.

«Il était absolument sûr que c’était moi la bonne personne pour entrer dans le personnel et diriger l’équipe B. Probablement qu’il avait beaucoup de choix et qu’il a souvent été contacté, a-t-il fait remarquer. Ce qui m’a le plus marqué, c’est au début de la saison 2015 quand il m’a dit: “Je suis tellement sûr à ton sujet que, peu importe si Ottawa finit à la dernière place ou gagne le championnat, c’est toi qu’on veut.” Ça m’a donné beaucoup de confiance.»

Âgé de 38 ans, Dos Santos exercera son métier dans un troisième pays après des expériences professionnelles au Canada et au Brésil. Dans cette vie de nomade avec des cycles dépassant rarement les deux années, il a pu compter sur l’appui inconditionnel de son épouse. «Elle est à côté de moi

Le 17 octobre dernier, lors d’un match à Rouyn-Noranda, Boucher a été expulsé en troisième période. Il avait été trop insistant avec l’arbitre. Son équipe avait subi trois épisodes à cinq contre trois. Dans ses commentaires d’après-match, il s’en est de nouveau pris à l’arbitrage. «Malheureusement, pour certains, 10 000 \$ l’an passé, ça n’a pas été assez. J’ai payé les vacances à M. Courteau, cet été, il me semble que c’est assez. Quand tu fais des choses dans la vie, tu payes pour, et après, ça devrait rester là.»

«Ç’a été une excellente rencontre. On a parlé de la LHJMQ. On a parlé de ce qui nous passionne, Philippe [Boucher] et moi, le hockey. On a regardé ce qui pouvait être fait pour améliorer la situation.»

— Gilles Courteau, commissaire de la LHJMQ

Puis, le 7 novembre, après une défaite au Centre Vidéotron, Boucher a encore dénoncé l’arbitrage. «En 181 parties dans la ligue avant cette saison, j’avais eu un seul avertissement. Cette année, j’en ai eu sept en 21 parties, trois pénalités mineures de banc et une éjection. Ça commence à être difficile d’être marqué au fer rouge comme ça. Je ne sais pas si c’est la Coupe Memorial, mais je vais m’en aller faire d’autre chose! Je vais m’en aller en Floride, je vous le jure! Il faut que ça arrête un moment donné. La conversation que j’ai eue avec la Ligue, c’est la même que j’ai depuis un petit bout de temps. Et il n’y a rien qui est fait. Zéro.»

Trois jours plus tard, la LHJMQ a annoncé par communiqué que Gilles Courteau rencontrerait Boucher, ce qui a été fait hier.

à 100 %. Marie est une femme formidable. Elle conduit un Jeep Wrangler et je dis toujours que le Jeep démontre sa personnalité: elle est courageuse, elle veut essayer les choses et elle veut foncer dans la vie. Notre fille Jasmine a six ans et les jumeaux ont quatre ans. Ils vont s’adapter et il y a de belles écoles dans cette ville qui est probablement dans le top 5 américain au niveau de l’éducation.»

De bons souvenirs d’Ottawa

Arrivé à Kansas City la semaine dernière, Dos Santos a découvert avec enthousiasme les structures de son nouveau terrain de jeu. Un peu plus tôt, il venait de quitter la capitale canadienne avec le sentiment du devoir accompli. Parti d’une page blanche en 2013, il est parvenu à hisser le Fury jusqu’à la finale, le Soccer Bowl, perdue 3 à 2 face au Cosmos de New York.

L’équipe, qui a attiré près de 9500 spectateurs lors de son dernier match à domicile, a aussi terminé au sommet du classement de la saison automnale avec une récolte de 45 points (13-1-6) en 20 matchs. Ce parcours lui a permis d’obtenir le titre d’entraîneur de l’année dans la NASL.

«Les deux années à Ottawa où j’étais presque GM, directeur technique et entraîneur m’ont amené beaucoup d’expérience et de contacts. J’ai appris des choses sur moi et réussi des choses que je ne pensais pas être capable de faire. C’était très spécial, ces deux années, a-t-il résumé. [...] Au début, j’avais dit que j’avais deux ans et demi pour faire en sorte que le Fury soit une équipe respectée dans la NASL et qu’elle se retrouve sur la carte du soccer nord-américain. On a réussi à le faire en remportant le trophée de la saison automnale et en allant en finale.»

SPORTS

EN RAFALE

HOCKEY JUNIOR

La LHJMQ honore Keven Bouchard

Le gardien Keven Bouchard, qui a guidé le Drakkar de Baie-Comeau à la victoire à ses deux départs, a été nommé la première étoile de la semaine dans la Ligue de hockey junior du Québec. Bouchard, que les Oilers d'Edmonton ont réclamé au septième tour au repêchage de 2014, a cédé seulement deux fois sur 66 tirs (moyenne de 1,00 et pourcentage d'efficacité de 97,1%). Il a notamment signé son premier jeu blanc de la saison lors d'un gain de 4-0 contre les Mooseheads de Halifax, samedi. Les attaquants Pierre-Luc Dubois, des Screaming Eagles de Cap-Breton, et Michael Carcone, des Voltigeurs de Drummondville, ont obtenu les deux autres mentions d'honneur. Dubois, admissible au repêchage de la LNH en juin prochain, a participé à huit des 10 buts (1-7) des siens lorsque les Screaming Eagles ont vaincu les Islanders de Charlottetown deux fois pendant le week-end. Carcone s'est pour sa part hissé au deuxième rang des compteurs du circuit avec deux buts et quatre aides en deux rencontres.

– La Presse Canadienne

SOCCER/MLS

Giovinco écrit l'histoire

L'attaquant Sebastian Giovinco, du Toronto FC, a été nommé le nouveau venu de l'année dans la MLS. L'Italien de 28 ans a terminé ex aequo au sommet de la ligue cette saison avec 22 buts en 33 matchs. Il a aussi mené la ligue avec 16 passes et il a participé à deux buts ou plus de son équipe lors de 12 matchs – plus que tout autre joueur dans l'histoire de la MLS en saison régulière. Giovinco est le premier joueur de l'histoire de la MLS à totaliser au moins 20 buts et 10 passes en une seule saison. Cet honneur est décerné à un joueur qui a déjà l'expérience du soccer professionnel. Giovinco s'est joint au Toronto FC en janvier après avoir porté les couleurs de la Juventus de Turin. Didier Drogba, de l'Impact, a terminé à une lointaine deuxième place dans ce scrutin effectué auprès des dirigeants de club, membres des médias et joueurs. Mike Grella, des Red Bulls de New York, s'est classé troisième. Giovinco est également finaliste au titre de joueur par excellence de la ligue. Le vainqueur sera connu le 2 décembre.

– La Presse Canadienne



PHOTO DARREN CALABRESE, CP
Sebastian Giovinco

Un tirage favorable au Canada

Le Canada a bénéficié d'un tirage au sort favorable, hier, pour son parcours en vue d'une participation au tournoi olympique de soccer féminin. L'équipe féminine, classée 11^e au monde, se retrouve dans le groupe B à Houston avec Trinité et Tobago, 48^e, le Guatemala, 84^e, et la Guyane, 92^e, pour ce tournoi de qualifications aux Jeux olympiques prévu du 10 au 21 février. Les États-Unis, favoris, ont été placés dans le groupe A à titre de pays hôte à Frisco, au Texas, en compagnie du Mexique, 26^e, du Costa Rica, 34^e, et de Porto-Rico, 115^e. Les deux finalistes représenteront la Confédération de soccer d'Amérique du Nord, d'Amérique centrale et des Caraïbes aux Jeux olympiques de Rio de Janeiro l'année prochaine. Le tirage au sort d'hier permet d'envisager une finale probable entre le Canada et les États-Unis. Les Canadiennes, qui chercheront à terminer en tête de leur groupe pour éviter d'affronter les États-Unis avant la finale, devront probablement avoir raison des Mexicaines en demi-finales. L'entraîneur canadien John Herdman a précisé que le Canada aura un rôle de favori dans son groupe, compte tenu de son mélange d'expérience et de jeunes talents. « Quand vous regardez l'ensemble, nous devrions être l'équipe la plus forte du groupe, a-t-il déclaré lors d'une conférence téléphonique à la suite du tirage au sort. C'est à nous d'être à la hauteur. »

– La Presse Canadienne

HOCKEY /LNH

Le tableau d'honneur de la semaine

Le gardien Martin Jones, des Sharks de San Jose, l'ailier gauche Daniel Sedin, des Canucks de Vancouver, et le défenseur Kevin Shattenkirk, des Blues de St. Louis, figurent au tableau d'honneur de la LNH cette semaine. Jones a triomphé à ses trois départs (3-0-0, avec moyenne de 1,63 et un taux tirs-arrêts de 95,1%); il a enregistré un jeu blanc alors que les Sharks ont complété un balayage de leur série de six matchs à l'étranger. Jones a couronné sa semaine de travail avec une performance de 34 arrêts pour inscrire son 10^e jeu blanc en carrière et son troisième de la saison lorsque les Sharks ont vaincu les Flyers de Philadelphie 1-0 en prolongation, jeudi. Sedin a mené la LNH avec cinq buts et il s'est classé deuxième avec une récolte de sept points en quatre rencontres. Il a notamment obtenu trois buts, dont celui de la victoire, et ajouté une passe lors d'un gain de 6-3 contre le Blackhawks de Chicago, samedi. Sedin a réussi son sixième tour du chapeau en carrière et atteint le plateau des 900 points pendant ce match. Shattenkirk a dominé tous les défenseurs du circuit avec six points – deux buts et quatre aides – en quatre matchs.

– La Presse Canadienne

HALTÉROPHILIE

Premier test avant Rio pour Beauchemin-Nadeau



SIMON DROUIN

Avec la retraite récente de la médaillée de bronze olympique Christine Girard, devenue mère l'an dernier, l'haltérophilie féminine canadienne a perdu son principal atout. Huitième à Londres, Marie-Ève Beauchemin-Nadeau tentera de prendre le relais à Rio l'été prochain. La future médecin doit d'abord se qualifier. Et ça commence cette semaine aux Mondiaux de Houston.

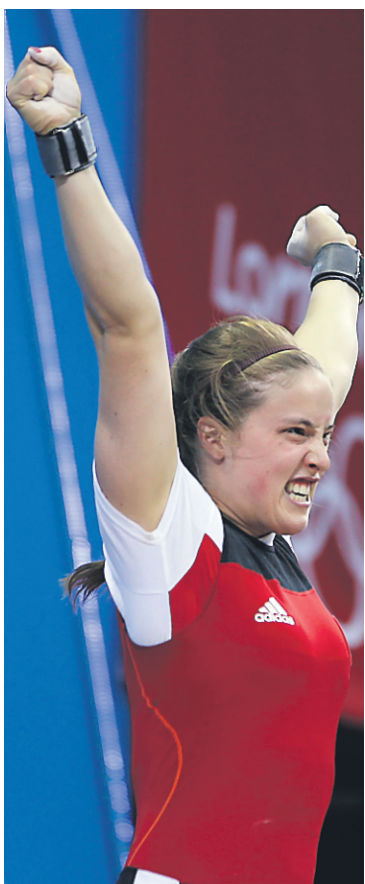


PHOTO MIKE GRÖLL, AP
Marie-Ève Beauchemin-Nadeau

Si tout se passe comme prévu, Marie-Ève Beauchemin-Nadeau deviendra médecin de famille en décembre. En attendant, elle se concentre sur son autre carrière, l'haltérophilie. L'athlète de 27 ans s'est envolée dimanche pour Houston, où elle participera aux Championnats du monde. L'équipe canadienne féminine tentera d'y améliorer son sort en vue des Jeux olympiques de Rio. Pour l'heure, en vertu des résultats des Mondiaux 2014, le Canada ne peut déléguer plus d'une athlète au Brésil l'été prochain. Actuellement classée 24^e, l'équipe féminine devra grimper jusqu'en 21^e position pour qualifier deux représentantes pour les JO. « Ça va être très difficile à accomplir », a prévenu Beauchemin-Nadeau, qui était l'une des trois Canadiennes à Londres en 2012. « Il faudra qu'on fasse mieux que dans le passé et qu'on ait un peu de chance. Ça prendra une combinaison de tout ça. » Classée première au pays, l'haltérophile de Candiac n'est elle-même pas dans les meilleures dispositions. À la mi-août, elle s'est déchiré un ménisque du genou gauche lors d'une compétition en Ontario. La blessure a nécessité une opération au cours de laquelle le chirurgien a aussi décelé une fracture au cartilage du tibia. Il prévoyait une convalescence de trois mois. Beauchemin-Nadeau se considère donc très chanceuse d'être au Texas. « Ça fait seulement trois semaines que j'ai recommencé à faire mes mouvements complets, dit celle qui lèvera dans le groupe B des 69 kg, demain. C'est vraiment très rapide. Je suis très impressionnée, très contente et très surprise de la forme que j'ai actuellement. Mais c'est sûr que pour avoir la forme

que j'avais à mon meilleur dans les 69 kg, ça va me prendre encore au moins un mois. » Huitième aux JO dans cette catégorie, la Québécoise était ensuite montée chez les 75 kg. Son intention était d'augmenter ses charges avant de revenir à son poids original pour la saison olympique. Elle a décroché son meilleur résultat aux Mondiaux 2013 (5^e) et gagné l'or aux Jeux du Commonwealth de Glasgow, en 2014, avec un total de 250 kg.

« J'ai le potentiel... » Elle croit être en mesure d'atteindre les mêmes charges à Rio. « J'ai le potentiel de le faire et ça m'assurerait un super bon classement aux Jeux olympiques si j'en suis capable », dit celle qui a passé ses examens de certification en médecine familiale à la fin du mois d'octobre. Ses attentes sont plus modestes aux Mondiaux de Houston, où elle vise à lever 230 kg (100 à l'arraché et 130 à l'épaulé-jeté). Amanda Braddock (48 kg), Lacey Van der Marel (58 kg), Marie-Josée Arès-Pilon (69 kg) et Prabhdeep Sanghera (75 kg) sont les autres Canadiennes en lice. Le calcul des quotas olympiques tiendra compte du classement des quatre meilleures. Du côté masculin, les Québécois Francis Luna-Grenier, Pascal Plamondon (85 kg) et Georges Kobaladze (+ 105 kg) font partie de l'équipe canadienne. En compétition dimanche chez les 69 kg, Luna-Grenier n'a pas obtenu de classement, ayant raté ses trois essais à l'épaulé-jeté. Les espoirs de qualifier plus d'un athlète pour Rio sont pratiquement inexistantes. Les championnats panaméricains de Barranquilla, en Colombie (4-11 juin), représenteront l'ultime épreuve de sélection olympique pour le Canada. Il restera ensuite sept places chez les femmes et huit chez les hommes à attribuer selon le classement mondial individuel.

Ngarlem se concentrera sur les championnats panaméricains

SIMON DROUIN

Le retour de Marie-Ève Beauchemin-Nadeau dans les 69 kg a fait une malheureuse. Troisième Canadienne de la catégorie, Kristel Ngarlem a dû se contenter du rôle de premier substitut pour les Mondiaux de Houston. La Montréalaise de 20 ans fait contre mauvaise fortune bon cœur: après une saison chargée, où elle a terminé

quatrième aux Jeux panaméricains de Toronto, elle pourra se concentrer sur les championnats panaméricains de juin prochain en Colombie, dernière étape de qualification pour les JO de Rio. « Ça me donne une chance de faire une préparation de quasiment un an pour cette compétition », a-t-elle souligné. En attendant, Ngarlem recevra un beau cadeau lorsque son entraîneur Mark

Nehme reviendra de Houston: deux médailles d'argent et une de bronze des Mondiaux juniors de Wrocław, en Pologne, disputés en juin. Ngarlem avait d'abord obtenu deux fois le bronze, mais la disqualification de la gagnante pour dopage lui a permis d'enrichir sa collection. Elle devient ainsi la première vice-championne mondiale junior de l'haltérophilie canadienne.

PHILIPPE CANTIN

50 matchs de hockey

QUI ONT MARQUÉ LE QUÉBEC

DU ROCKET À GUY LAFLEUR, DE JEAN BÉLIVEAU À PETER STASTNY

UN PLONGEON DANS NOTRE HISTOIRE DU HOCKEY !

« Un ouvrage absolument magnifique ! »
Paul Houde, 98.5 FM

« C'est vraiment du beau travail ! »
Mario Langlois, Les amateurs de sports, 98.5 FM

Offert en librairie ou sur editionslapresse.ca

les éditions **ON** LA PRESSE

Les Carabins en mission

CARABINS

suite de la page 1

« Ça m’a fatigué un peu que ma fiche devienne un enjeu, reconnaît Maciocia. Lors d’une de ces saisons, on a perdu notre quart-arrière partant, Ricky Ray. Et si on est dans ce métier durant de nombreuses années, on connaîtra inévitablement des moments difficiles. Tous les entraîneurs passent par là. Je crois aussi que cette expérience a fait de moi un meilleur coach. »

Hier matin, Popp a envoyé un courriel de félicitations à Maciocia pour avoir atteint la finale de la Coupe Vanier. Mais l’épisode a néanmoins laissé des traces.

■ ■ ■

Danny Maciocia complète sa sixième saison à l’Université de Montréal. Manon Simard, directrice du sport d’excellence de l’institution, espère qu’il demeurera longtemps en poste. Cela dit, elle reconnaît qu’il a complété son engagement moral. Elle sait que d’autres organisations lui feront des propositions, comme c’est le cas depuis qu’il a installé ses pénates au CEPsum.

« Tant qu’il est là, je suis heureuse, dit-elle. Dans une université, le sport se conjugue en deux langues: l’académique et la sportive. Et Danny parle très bien les deux! »

Ainsi, Maciocia n’a pas exigé que ses joueurs se consacrent entièrement au football cette semaine. Au contraire, ils assisteront à leurs cours jusqu’à mercredi midi, avant d’amorcer leur dernier sprint de préparation en vue du match de samedi.

Puis, jeudi, ce sera le départ vers la capitale où, 48 heures plus tard, les amateurs pourront appuyer une autre équipe surnommée les « Bleus ».

Les Carabins sont en mission pour le football au Québec.



PHOTO ÉTIENNE RANGER, LE DROIT

Le Rouge et Noir d’Ottawa célébrera-t-il aussi dimanche?

LE ROUGE ET NOIR SE PRÉPARE POUR LA COUPE GREY

Courtes célébrations

MARTIN COMTOIS
LE DROIT

Les célébrations auront été de courte durée pour le Rouge et Noir. Il était à peine 8h que les joueurs se pointaient déjà les uns après les autres à la Place TD, hier matin, au lendemain de leur victoire en finale de l’Est.

Un gain qui a permis à Ottawa d’accéder au match de la Coupe Grey qui sera présenté dimanche prochain dans la très froide et déjà enneigée ville de Winnipeg. « Il nous reste une partie à gagner », a rappelé le demi de coin Abdul Kanneh, le roi des interceptions dans la Ligue canadienne.

La grande gueule du Rouge et Noir a peu dormi. Oui, Kanneh a fêté avec ses potes de la défense.

« Mais j’ai aussi dû regarder les faits saillants de notre victoire quatre ou cinq fois en arrivant chez moi. J’ai fait dodo pendant seulement deux heures », a-t-il relaté.

Kanneh, 25 ans, n’avait pas l’intention de retourner au lit après la réunion d’équipe.

« Le sommeil, c’est pour les perdants, a-t-il lancé en retraitant vers le vestiaire. Je veux

gagner. Je veux mieux jouer. Je me mets au travail tout de suite. »

Un qui semblait reposé, c’est l’entraîneur-chef Rick Campbell. Il a imité Kanneh et s’est assis devant la télé en se pointant chez lui, tard dimanche soir.

« Ma conjointe et moi, nous avons fait jouer en boucle la séquence de l’attrapé spectaculaire de Greg Ellingson. Ça ne devenait pas ennuyant. Au contraire. »

Le coach avait des frissons en revoyant la séquence qui a mené à la victoire des siens. Il a applaudi ses joueurs hier à leur retour au boulot.

Mais surtout, il leur a jaser de la prochaine semaine. Le Rouge et Noir prendra la direction de Winnipeg cet après-midi. Plusieurs entraînements, mais aussi des activités promotionnelles les attendent.

Dans le lot, il y a le gala de la LCF dans lequel de nombreux joueurs de l’équipe sont en nomination.

« J’ai été honnête avec eux. Cette prochaine semaine ne ressemblera en rien aux autres qu’ils ont vécues cette saison. Elle sera spéciale. Il y aura des

distractions. Mais ils doivent se rappeler que nous sommes près du but. S’ils gagnent la coupe, ils s’en souviendront pour le reste de leur vie. »

Campbell compte se rabattre sur une poignée de vétérans qui ont gagné la Coupe Grey dans les dernières années pour conseiller les plus jeunes. Un groupe qui comprend les Henry Burris, Brad Sinopoli, Jon Gott, Maurice Price, Christopher Milo, Keith Shologan, Zack Evans et Jovon Johnson.

« Je ne suis pas inquiet pour notre équipe. Elle sera prête. Elle ne se laissera pas emporter par le cirque médiatique autour de nous », a promis Johnson, qui était membre des champions de 2007, les Roughriders de la Saskatchewan.

« Puis nous savons que nous avons du travail devant nous. Ce ne fut pas notre meilleur match en défense contre les Tiger-Cats de Hamilton. »

Ottawa, qui mise sur la meilleure défense de la LCF, a été limité à un sac et une interception en finale de l’Association de l’Est.

« Nous pouvons faire mieux », a avoué Abdul Kanneh.

Roberts dirigera les Dodgers

ASSOCIATED PRESS

LOS ANGELES — Dave Roberts a dû surmonter sa part d’obstacles durant sa carrière de joueur dans les majeures et a vaincu le cancer en 2010. Il n’avait aucune expérience à titre de gérant lorsqu’il a tenté sa chance pour le poste vacant chez les Dodgers de Los Angeles.

Comme il fallait peut-être s’y attendre, le sympathique Roberts a de nouveau déjoué les pronostics. L’homme de baseball de 43 ans a impressionné les dirigeants avec son énergie, son enthousiasme et ses connaissances, et il est devenu le premier gérant appartenant à une minorité visible dans l’histoire de la prestigieuse concession.

Il est aussi le troisième actuellement dans les majeures, avec Fredi Gonzalez, chez les Braves d’Atlanta, et Dusty Baker, avec les Nationals de Washington.

Roberts, qui succède à Don Mattingly qui a quitté les Dodgers d’un commun accord le mois dernier, doit rencontrer les médias lors d’une conférence de presse, le 1^{er} décembre.

« Lorsque j’ai revêtu cet uniforme à titre de joueur, j’ai compris toute la responsabilité d’honorer ceux qui ont joué avant moi, ainsi que l’extraordinaire lien entre les Dodgers et leurs partisans », a déclaré Roberts, dans un communiqué.

« Je pense avoir maintenant bouclé la boucle au cours de ma carrière, et il y a beaucoup de travail à faire à Los Angeles. »

Son père est de race noire, tandis que sa mère est Japonaise. Roberts est né à Okinawa, au Japon, où son père a servi chez les Marines.

Dans son communiqué, Roberts a qualifié son embauche « d’opportunité unique. »

SKI ACROBATIQUE

Kingsbury n’entend pas céder son globe de cristal

LA PRESSE CANADIENNE

Ce ne sont pas quatre globes de cristal consécutifs en bosses et au classement général de la Coupe du monde de ski acrobatique qui modifieront les habitudes de Mikael Kingsbury. Le Québécois n’a qu’un seul objectif en tête pour la saison qui s’amorce dans quelques semaines à Ruka, en Finlande et c’est la première place.

« C’est certain que je vise le globe de cristal. Une fois que tu y as touché, tu veux le ravoir à chaque année, a-t-il indiqué dans un entretien avec La Presse Canadienne. J’ai pris les bouchées doubles cet été à l’entraînement, car rien n’est garanti. J’ai une plus grosse cible dans le dos que lors des autres saisons: les autres skieurs veulent absolument me déloger. Ils veulent couronner un nouveau champion. »

Mais il ne faudra pas compter sur le skieur de Deux-Montagnes pour les aider. « J’ai l’impression que j’ai encore augmenté mon niveau d’un cran cette année. Je sens une

amélioration un peu partout dans mon ski. J’ai beaucoup travaillé sur ma ligne de ski, j’essaie d’être plus direct dans les bosses, ce qui fait que je gagne de la vitesse. Ça a l’air plus coulant. Ça paraît mieux [aux yeux des juges], donc c’est bon pour moi. »

Les mêmes sauts

Celui qui profite du mois de novembre pour prendre une pause et refaire le plein d’énergie avant la saison s’est concentré sur son ski, puisque la Fédération internationale de ski n’a pas encore statué sur les doubles périlleux, qui sont présentement interdits. Kingsbury n’a pas senti le besoin d’augmenter le degré de difficulté de ses sauts, ce qu’il ne peut de toute façon pas faire.

« Non, je ferai les mêmes que l’an dernier. Je fais déjà les sauts aux coefficients de difficulté les plus élevés qu’on peut faire, a-t-il expliqué. J’ai mis de côté les doubles périlleux pour l’instant; j’aime mieux me concentrer sur les sauts qui peuvent encore me faire gagner. Nous

ne sommes pas beaucoup de gars encore dans le monde à les sauter en compétitions. Je sais qu’avec ça, j’ai encore une bonne marge pour gagner des courses. »

De forts coéquipiers

Le médaillé d’argent des Jeux olympiques de Sochi n’aura pas à chercher bien loin pour trouver ses principaux rivaux sur le circuit cette saison. Ses coéquipiers au sein de l’équipe canadienne – Marc-Antoine Gagnon, Philippe Marquis et Simon Pouliot-Cavanagh – ne lui laisseront pas l’occasion de lever le pied. D’ailleurs, les quatres bouseurs avaient fini parmi les huit premiers au classement la saison passée: Marquis a terminé troisième, Pouliot-Cavanagh sixième et Gagnon deux rangs plus loin.

« C’est certain que mes coéquipiers sont vraiment forts et ils vont être à surveiller encore une fois. D’année en année, ils me poussent à me surpasser et je sens qu’on n’est pas très loin du moment où nous serons classés n^{os} 1, 2 et 3 au monde. »



PHOTO BERNARD BRAULT, LA PRESSE

Mikael Kingsbury n’a encore qu’un seul objectif en tête: la première place.

MÉTÉO

TOUTE LA MÉTÉO SUR WWW.LAPRESSES.CA/METEO

MONTREAL ET LA REGION

AUJOURD'HUI

MAXIMUM

-1

Nuageux avec quelques flocons cessant en matinée, nuageux avec percées de soleil en après-midi. Vents légers. Probabilité de précipitations: 40 %.

DEMAIN

MAX / MIN

5/1

Ciel variable. Probabilité de précipitations: 30 %.

CETTE NUIT

MINIMUM

-4

Passages nuageux en soirée, ciel variable au cours de la nuit. Vents légers. Probabilité de précipitations: 20 %.

JEUDI

MAX / MIN

9/7

Ciel variable. Probabilité de précipitations: 20 %.

AUJOURD'HUI

PRÉVISIONS RÉGIONALES

Baie-Comeau	Soleil	-3	-6
Gatineau	Ave neige	0	-3
La Tuque	Beau	-3	-10
Maniwaki	Nuageux	-1	-4
Mont-Tremblant	Variable	-4	-9
Québec	Ensoleillé	-1	-8
Rimouski	Beau	-3	-6
Saguenay	Beau	-4	-9
Sainte-Agathe	Éclaircies	-1	-8
Sherbrooke	Variable	-2	-9
Thetford Mines	Soleil	-4	-11
Trois-Rivières	Ensoleillé	-1	-5
Val-d'Or	Variable	-2	-8

JOUR > début 7h05 / fin 16h17 / durée 9h12

AU PAYS

Calgary	1-3cm	-7	-14
Charlottetown	Ave neige	-1	-3
Edmonton	Ave neige	-6	-15
Fredericton	Beau	-1	-10
Halifax	Ave neige	-1	-5
Ottawa	Ave neige	1	-4
Regina	Éclaircies	-1	-9
Saint-Jean	Pluie	9	-1
Saskatoon	1-3cm	-4	-12
Toronto	Variable	5	-2
Vancouver	Variable	7	-2
Whitehorse	Nuageux	-10	-11
Winnipeg	Nuageux	-1	-4
Yellowknife	Nuageux	-16	-18

LE MONDE

Bruxelles	Pluie	4	4
Lisbonne	Ensoleillé	14	8
Londres	Pluie	9	7
Los Angeles	Variable	20	11
Madrid	Éclaircies	4	2
Mexico	Nuageux	23	11
Moscou	Ave neige	-1	-3
Paris	Pluie	6	6
Pékin	Variable	-2	-14
Port-au-Prince	Soleil	33	23
Rio de Janeiro	Orages	26	23
Rome	Éclaircies	13	5
Tokyo	Soleil	18	10
Washington	Soleil	9	0

AU SOLEIL

Atlantic City	Soleil	8	3
Cape Cod	Soleil	5	-1
Daytona Beach	Nuageux	20	17
Kennebunkport	Ensoleillé	4	-1
Key West	Beau	26	24
Miami	Venteux	24	21
Old Orchard	Variable	5	-4
Wild Wood	Soleil	8	2

AFFAIRES

Boston	Soleil	5	-1
Chicago	Beau	4	0
New York	Variable	8	3
San Francisco	Averses	12	8

514.987.VENDU (8363) • petitesannonces@lapresse.ca

PETITES ANNONCES



IMMOBILIER

101 ÎLE DE MONTRÉAL

PLATEAU, 4 log., 2x6½, 2x4½, disponibles à l'acheteur, garages, terrasses, 789 000\$
Céline Drouin Re/Max crr
514 884-7575

131 ÎLE DE MONTRÉAL

AHUNTSIC, 4½, 2e, 3plex, 1 salon double, 1 ch. fermée, réno, élect, 750\$ 514-387-7693

Faut VOIR !

AHUNTSIC, N-Bordeaux 1 MOIS GRATUIT
3½, ART DÉCO NEUF, 5 électros, foyer, tourbillon, 850\$, 514-331-7739 / 514-947-9447

Ai 7 beaux logements, 2½ à 5½ à partir de 525\$, tous bien situés à Montréal, 514-384-9852

ANJOU, 3½, rénové, béton, chauffé, éclairé, stat., libre, 438 497-6124 / 514 808-8173

AU BORD DE L'EAU

2 MOIS GRATUIT

DOMAINE BELLERIVE

3½-840\$ / 4½-950\$ 5½-1300\$

1 PLACE BELLERIVE, LAVAL Pl. de bois, chauff., eau chaude inclus, pisc. int., stat. disp., navette privée et commerces sur place (450) 686-2280

C.D.N., 2965, Côte-St-Cathérine, 3½, HEC, électros, 514 739-6758 / 514 735-5331

C.D.N., 3051 Ed.-Montpetit, 1½ rénové tout inclus, UdeM, métro 514 738-8335 / 514 735-5331

C.D.N., 3371 J.-Brillant 1½, 3½, métro C.D.N., UdeM 514 738-1295 / 514 735-5331

131 ÎLE DE MONTRÉAL

C.D.N., 3593-99 Goyer, 3½, 4½, électros, balcon, concierge, 514 342-3002 / 514 735-5331

C.D.N., 4830 Queen-Mary, 2½ 3½ 4½ réno, métro Snowdon, eau chaude, poêle/frigo, ascenseur, 1 mois gratuit, 514 731-8327 / 514 735-5331

C.D.N., HEC/UdeM, 4½ chauffé, eau chaude, électros, balcon, 700\$ déc. ou jan. 514 885-5178

C.D.N., quartier universitaire, Ed-Montpetit, 3½ tout meublé, 700\$ déc. ou jan. 514 883-3636

ED-MONTPETIT, face U de M 2½ à 5½, poêle/frigo, eau chaude, chauffé, idéal étudiant, Lun. au ven. 514-44-8885.

Faites VITE !

LASALLE, 1½, 3½, 4½, Vue fleuve, piscine-gym, Accessible mobilité réduite. 514-595-8723 montrealapts.ca

MÉTRO VIAU, 3½, càc fermée, 2e, entrées. Non fumeur. Pas d'animaux. 630 \$, 438-828-7637

MÉTRO VIAU, 6½, Théodore près Ontario, 2e, très éclairé, rénové, entrées lav-séc., 895\$, élect. loc., 514 705-8080.

NOUVEAU-ROSEMONT, 3½, 4½, près métro, propre, tranq. Stat. ext., réf. 514 729-9737

OUTREMONT 5, VINCENT D'INDY 1½ 3½ 4½ 5½ penthouse, réno, près métro, UdeM, chauffé, eau chaude, poêle/frigo, ascenseur. 514 737-8055 / 514 735-5331

PLATEAU, 4½, 3e, tout rénové, repeint, belle vue, libre, services non inclus, 1250 \$. Visite sur R.-V. 19h à 21h, 514-703-9548.

PLATEAU, 4½, 840\$ réno, entrées lav/séc, 2 balcons, libre 6½, 1450\$ réno, grande cuisine, l/vais. incl. 514-525-1250

PLATEAU/MENTANA, 4½ rdc, à pied métro Mt-Royal, tout rénové 2011, 1095 \$. Libre. POSS. STAT. 514-332-1900.

ROSEMONT, 12e Av., 3½ demi s/sol, 540\$/mois, non chauffé, non éclairé. Réf. 514-329-2301.



MARCHANDISES & SERVICES

235 MARCHANDISES DIVERSES

CABANONS 10x16: 2049\$, 12x16: 2299\$, 15x20: 3249\$, 20x30: 6099\$, autres grandeurs disponibles. Livraison et installation gratuites. 450 632-0007

240 MARCHÉ AUX PUCES

MOBILIER s/manger, style antique, bois, table 8 chaises, buffet, vaiss. 1500\$ 450-491-1215

270 MASSOTHÉRAPIE SOINS, PRODUITS-NATURELS

MASSAGE thaï, chinois relaxant, 1750 Marie-Victorin #290 Longueuil, 514-966-0088

À CHOMEDEY Spacieux 3½, 4½, 5½, à partir de 785\$, stat. intérieur disp., concierge, ascenseur, secteur paisible, à proximité du métro, (450) 933-1240.

DUVERNAY, 3½, 4½, propre, sécurité et tranq., balcon, stat., réf. 514 729-9737.

136 RIVE-SUD

LONGUEUIL 4½ CUISINE / SDB NEUVES GRAND BALCON 8 x 9 PRÈS D'UN PARC TRÈS CALME, 850\$ ET STYLE CONDO 1100\$ LIBRES MAINTENANT MME MORIN 450-442-2571

147 CHALETES

Faut VOIR !

RÉGION TREMBLANT Skieur, raquettes ski de fond 3 càc, 2 sdb, foyer, bord de lac (patinoire), bois, chauff, déneigé, câble incl., 3500\$ saison, 514-926-2455

156 APPARTEMENTS MEUBLÉS À LOUER

CENTRE-VILLE MTL, beau 3½ meublé avec goût à sous-louer jusqu'au 1er juillet 2016; 18e étage, vue imprenable sur Mt-Royal, à 100 m du métro Berri-UQAM et hôp. St-Luc. Disp. immédiatement. Réf. de crédit et d'emploi impeccables demandées. 1250 \$ 514-889-1165.



VÉHICULES AUTOMOBILES

502 AUTOMOBILES

TOYOTA Corolla CE 2013, aut., a/c, 37 000 km, 4 pneus d'hiver, 1 seule proprio, 450-377-8836.

510 FERRAILLE

NOUVEAU, accrédité par la SAAQ, achetons autos, camions, pour ferraille, route ou pièces. Payons comptant. Carey Autos 514-214-8304.

600 LOISIRS ET VÉHICULES RÉCRÉATIFS

655 MOTOCYCLETTES

ACHÈTE moto, auto, scooter, vélomoteur, toutes conditions, avant l'hiver. 514 815-2287.

658 BATEAUX NAUTIQUES

QUAL aluminium, top en cèdre, avec acc., robuste, léger, esthétique, durable, plusieurs longueurs, 4 ou 6 pl. de large, sur pattes ou flottant. 450 444-5974



DÉCÈS, PRIÈRES, REMERCIEMENTS

900

INDEX DES DÉCÈS

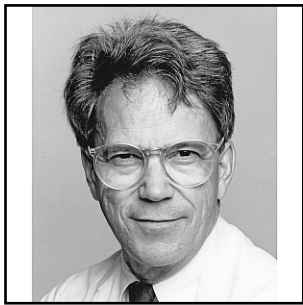
BAILLET, Jean
Montréal

BAMBRICK, Paula, (née Langlois)
Montréal

LESSARD, Dr André

TALBOT, Paul
Montréal

lapresse.ca/necrologie



LESSARD, Dr André
1929 - 2015

Au CISSSME, pavillon Hôtel-Dieu, le 18 novembre 2015, est décédé à l'âge de 85 ans, Dr André Lessard. Il était l'époux de Mme Jacqueline Courville et fils de feu Alma Marcoux et de feu Hervé Lessard.

Outre sa conjointe, il laisse dans le deuil ses enfants : Stéphane, Sophie (Jean-François Léveillé), Antoine (Tamara Close) et François-David, ses petits-enfants : Élodie, Alexis, Trystan, Morgan, Madeleine et sa belle-soeur Andrée Courville (Jacques Auger). Également, plusieurs cousins, nièces et amis.

M. Lessard a été incinéré au Crématoire Lalime.

La famille recevra vos condoléances au

Mausolée Lalime



1325 Girouard Est
Saint-Hyacinthe

le vendredi 27 novembre 2015, de 19 h à 22 h ainsi que le samedi 28 novembre de 13 h 30 à 15 h. Une liturgie de la Parole sera célébrée le samedi 28 novembre à 15 h, en la chapelle du Mausolée.

La famille tient à remercier le personnel, du Centre d'hébergement de l'Hôtel-Dieu de Saint-Hyacinthe ainsi que le CLSC de St-Hyacinthe pour leur dévouement.

Des dons à la Fondation Aline-Letendre (Hôtel-Dieu) seraient appréciés.



BAILLET, Jean
1937 - 2015

À Montréal, le 22 novembre 2015 à l'âge de 78 ans, est décédé Jean Baillet, époux de Denise Dion. Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses fils Francis (Marie-Josée Tessier) et Daniel ainsi que sa petite-fille adorée Judith. Il laisse également ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces ainsi que parents et amis. La famille recevra les condoléances au complexe funéraire

URGEL BOURGIE

ATHOS

Consultez le registre à sa mémoire au www.urgelbourgjie.com / 514 735-2025

1255, av. Beaumont
Ville Mont-Royal

www.urgelbourgjie.com

le dimanche 29 novembre de 13 h à 16 h, sera suivi d'une liturgie de la Parole au salon.

Aide aux familles des détenus

Contactez-nous pour briser l'isolement



514 419-6632

1 855 419-6632

info@relaisfamille.org

relaisfamille.org

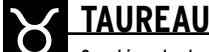
ASTROLOGIE DU JOUR



BÉLIER

DU 21 MARS AU 19 AVRIL

Séjournant dans votre Signe opposé, Mars et Vénus en Balance vous encouragent à vous discipliner et à vous organiser méthodiquement. La peur de l'échec ne devrait pas vous inciter à faire marche arrière... Si vous renoncez à l'action, comment envisageriez-vous d'atteindre le succès souhaité? Les gens qui vous fréquentent depuis longtemps estiment avec justesse votre potentiel.



TAUREAU

DU 20 AVRIL AU 20 MAI

On a bien plus besoin de modèles que de critiques. Ainsi, c'est en servant d'exemple que vous aiderez davantage les autres à s'améliorer. Compte tenu de la Lune de passage en Taureau, l'indulgence est de mise. Des exigences trop rigides à l'endroit des autres risqueraient de les décourager inutilement. N'attrape-t-on pas plus de mouches avec du miel qu'avec du vinaigre?



GÉMEAUX

DU 21 MAI AU 21 JUIN

C'est le temps de vous dégager de toute contrainte superflue. Pourquoi vous imposer une obligation? Avec le Soleil, Mercure et Saturne en Sagittaire, face aux Gémeaux, mieux vaudra éviter des promesses qui vous placeraient sous le joug d'individus possessifs. Si vous en ressentez l'envie plus tard, rien ne vous empêchera de poser ces gestes, même sans avoir pris d'engagement au préalable.



CANCER

DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Par timidité ou insécurité, une personne s'attend probablement à ce que vous fassiez les premiers pas, et si vous ne prenez pas l'initiative, la situation risque de stagner pendant un certain temps. Vu que la Lune se trouve en Taureau, Signe de Terre ami de votre Eau, vous ne devriez pas avoir peur de vous tromper. Chassez votre gêne et prenez les choses en main.



LION

DU 23 JUILLET AU 22 AOÛT

Dans le cadre de tout rapport d'ordre personnel ou professionnel, il suffira de demander pour recevoir. Évitez de disperser vos forces et de vous éparpiller. Si vous faites plusieurs choses en même temps, les résultats de vos efforts risquent de s'en ressentir. Mieux vaudra terminer complètement une tâche avant d'en entamer une autre, sans quoi elle pourrait demeurer inachevée.



VIERGE

DU 23 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

Tant que la Lune se trouve en Taureau, vous constaterez que des solutions adéquates se trouvent à votre portée. Une organisation plus rigoureuse peut rendre l'opinion générale plus réceptive à vos idées. Il suffira d'une simple modification à votre façon de procéder pour vous mériter l'approbation d'individus méticuleux et inflexibles qui sont difficiles à satisfaire.



BALANCE

DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

Les gens qui vous parlent sans relâche de projets qui ne semblent jamais se concrétiser sont peut-être de grands parleurs, petits faiseurs. Ceux qui sont véritablement engagés dans l'action n'éprouvent généralement pas un si grand besoin de le verbaliser. C'est en demeurant à l'affût de tels signes que vous écarterez les mauvais candidats et choisirez les bons partenaires.



SCORPION

DU 23 OCTOBRE AU 21 NOVEMBRE

En cette veille de Pleine Lune, la discrétion est de mise. Tenez-vous à l'écart des conflits qui sévissent entre d'autres personnes. Si vous n'avez rien de positif à dire au sujet de quelqu'un, il serait préférable de ne rien dire. Plus positivement, une relation naissante semble vouloir s'intensifier... Sollicitez la compagnie de la personne en question.



SAGITTAIRE

DU 22 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

Il serait dommage de négliger vos responsabilités pour tenter de satisfaire une quête de plaisir. Malgré cette étape anniversaire, les distractions pourraient vous faire perdre un temps précieux. Les situations que vous espérez se concrétiseront sans que vous n'ayez à en précipiter la concrétisation. Et grâce à Mercure en Sagittaire, il pourrait y avoir du mouvement dans l'air.



CAPRICORNE

DU 22 DÉCEMBRE AU 19 JANVIER

Tout le monde n'est pas capable d'exprimer ses attentes aussi franchement que vous. Certains dialogues peuvent être riches en sous-entendus, et vous comprendrez un maximum de choses si vous êtes en mesure de lire entre les lignes. Cependant, il serait encore préférable de poser des questions directes afin qu'une affaire soit absolument sans équivoque.



VERSEAU

DU 20 JANVIER AU 18 FÉVRIER

N'ajoutez pas à vos maux un remède qui soit pire que le mal. Si la solution vous complique davantage l'existence que le problème, il serait préférable d'endurer le statu quo un peu plus longtemps. Ceci dit, une impasse pourrait prochainement être dénouée d'une manière qui semblerait inconcevable d'après les données dont vous disposez aujourd'hui. Patientez et faites confiance à la vie.



POISSONS

DU 19 FÉVRIER AU 20 MARS

Compte tenu du carré des trois astres en Sagittaire, ce mardi connaîtra peut-être un démarrage laborieux, mais la situation devrait se redresser dès demain, avec le climat de Pleine Lune! Il serait salutaire d'imposer un peu de rigueur dans un cadre qui est en train de se relâcher. Pourquoi attendre qu'une situation soit irrécupérable pour s'y consacrer?



MERCI au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. Pascal F.